

Anzeige

Bauers Marktwirtschaft
Das Café und Restaurant im Bauer Markt

bietet Ihnen vom 7. 9. bis 13. 9. 2010

Dienstag:
Schweinerückenbraten mit breiten Bohnen und Kartoffeln **7.95**

Mittwoch:
Fränkischer Sauerbraten mit Kartoffelknödel und gemischtem Salat **8.95**

Donnerstag:
Putensteak »Fremdener Art« mit Blattspinat und Käse überbacken, dazu Kartoffeln **7.95**
Hausgemachte Lasagne mit grünem Salat **6.95**

Freitag:
Gebäcktes Fischfilet mit Remouladensauce, Kartoffelsalat und gemischtem Salat **8.50**
Pangasiusfilet vom Grill mit Kräutersoße, Kartoffeln und feinem Gemüse **9.50**

Montag:
Szedeginer Gulasch mit Kartoffelbrei und gemischtem Salat **6.95**

– Änderungen vorbehalten –
Eine Vielfalt an weiteren Gerichten finden Sie in unserer Speisekarte!
Alle Speisen bieten wir Ihnen auch zum Mitnehmen an!

BAUER MARKT
63820 Eisenfeld · Tel. 06022/6183-0 · Fax 06022/6183-33

Mörderisch, spannend, geheimnisvoll

Krimitag: Auftakt am Samstag in Neustadt mit Prämierung der Autoren – Über 500 Beiträge – Interessante Fälle aus der Polizeiarbeit

ODENWALDKREIS. Mörderisch spannend geht es ab Samstag, 11. September, wieder im Odenwald, wenn die Region für drei Wochen ganz im Zeichen der Krimitage steht. Eröffnet werden sie um 19.30 Uhr in der Breuberghalle im Breuberg Stadtteil Neustadt, wo die fünf bestplatzierten Autoren des Krimiwettstreits präsentiert und prämiert werden.

500 Krimis aus aller Welt
Die Resonanz des vierten, vom Odenwaldkreis ausgeschriebenen Krimiwettstreits mit dem Titel »Totholz« habe alle Erwartungen übertroffen, so die Kreisverwaltung in einer Mitteilung. Über 500 Beiträge erwachsener und jugendlicher Autoren trafen im Landratsamt in Erbach ein.

Publikum dabei

Das Publikum in Neustadt nimmt an der Preisverleihung teil. Moderiert wird sie von Martina K. Schneiders (Düsseldorfer), die seit dem Jahr 2006 dem verschwörerischen Zusammen-

schluss der »Mörderischen Schwes-tern« angehört.

Die musikalische Begleitung zu den Lesungen kommt von der Gruppe Aygen-Art (Brombachtal), einem experimentierfreudigen Ensemble, eigenwillig nicht allein dem Namen nach, sondern in den vielerlei Facetten seines Musizierens. Ist das Geheimnis ums »Totholz« gelüftet, schließt sich ab dem darauffolgenden Wochenende der Reigen der Ereignisse an, die das Krimifieber anheizen.

So lädt zum Beispiel die **Polizeidirektion Odenwald am Samstag, 18. September**, von 11 bis 17 Uhr zu ei-

nem Tag der offenen Tür ein. Präsenziert werden interessante »Fälle« aus der Polizeiarbeit. Musik, Essen und Trinken sowie ein Kinderprogramm runden das Angebot der Ordnungshüter ab.

Kinder-Nacht

Die im Odenwald lebende Autorin **Lilo Beil liest** in der Buchhandlung Ellen Schmid (Brensbach) **am Mittwoch, 22. September**, ab 20 Uhr aus ihrem aktuellen Buch »Die Kinder im Brunnen«. Mit kriminalistischem Spürsinn kommt der Nachwuchs dem Täter auf die Spur bei der **Kinder-Kri-**

minacht in der Katholischen Öffentlichen Bücherei St. Sophia an der Hauptstraße in Erbach **am Freitag, 24. September**, ab 19 Uhr. »Eiskaltes Schweigen« heißt das Werk, aus dem Autor **Wolfgang Burger am Samstag, 25. September**, ab 19 Uhr im Sportlerheim von Bad König-Momart liest.

Findige junge Leute gefragt

Eine Woche später, **am Samstag, 2. Oktober**, ab 15 Uhr sind noch einmal findige junge Leute gefragt, wenn die Katholische Öffentliche Bücherei Lesespaß (d'Orvillestraße 22, Michel-

stadt) Kinder von acht bis zwölf Jahren auf **Spurensuche** schickt. Mit »Keinen Krimi ohne Mimi« überschreibt die Buchhandlung Leselust in Erbach (Werner-von-Siemens-Straße 12) den **abschließenden Abend** des dritten Odenwälder Krimifestivals am demselben Tag um 19.30 Uhr. *pgi*

Karten im Vorverkauf bei den Buchhandlungen Leselust, Erbach (Tel. 06062/260460), Ellen Schmid, Brensbach (Tel. 06161/1333) sowie Paperback, Bad König (Tel. 06063/4115). Weitere Infos im Internet: www.krimifestival.odenwaldkreis.de

Mitdenken, mitreden, mitentscheiden

Jubiläum: Katholischer Frauenbund Kleinwallstadt besteht seit 55 Jahren – Feierstunde im Pfarrheim mit Ehrungen

KLEINWALLSTADT. Mit einer Dankandacht und einer kleinen Feier am Samstagnachmittag im Pfarrheim hat der katholische Frauenbund Kleinwallstadt sein 55-jähriges Bestehen begangen. Am 4. September 1955 war der Zweigverein des Katholischen deutschen Frauenbundes (KDFB) auf Anregung des damaligen Pfarrers Albrecht Söller aus der Taufe gehoben worden.

Bei der Wahl des Vorstandes am 15. Dezember bestand er aus 132 Mitgliedern, heute sind es noch 88. Von den Gründungsmitgliedern feierten Marianne Hoffmann, Gertrud Kopp, Marianne Schmitt und Gertrud Pfeifer mit.

Zweite Vorsitzende Hildegard Ritterger hob die derzeitigen Aufgaben hervor: Neben caritativen Diensten stehen regelmäßig Bildungsangebote wie Kurse, Vorträge und Führungen auf dem Programm, Gebetsstunden und Andachten werden gehalten. Das monatliche Frauenfrühstück wird mitorganisiert und mit dem jährlichen Ad-

ventsbasar Projekte in der Entwicklungszusammenarbeit unterstützt. Mit dem Schmücken des Osterbrunnens und des Vorplatzes am Altenheim Rohesche Stiftung tragen die Frauen zur Ortsverschönerung bei. Bei Wallfahrten, Ausflügen, Feiern und Ferienspielen kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz.

In gereimter Form fasste Mundartdichterin Rita Lebert diese vielfältigen Aktivitäten unter dem Motto »Mitdenken, Mitreden, Mitentscheiden« zusammen, Fotos an den Wänden dokumentierten sie. Gemeinsam sangen die rund 60 Gäste umgedichtete Lieder, begleitet von Christa Lebert am Akkordeon. Sieben Jugendliche halfen bei der Bewirtung.

Vorsitzende Gerlinde Scherger zeichnete für 50 Jahre Mitgliedschaft Gretel Neff aus, für 40 Jahre Herta Jakob und Gertrud Rohe. Mehr als 25 Jahre sind Irene Hanke, Gabi Löwer-Zimmermann und Traudl Münch dabei. *Birgit Kuhn*



Für 50-jährige Zugehörigkeit zum katholischen Frauenbund wurde die frühere Vorsitzende Gretel Neff (vorne) von ihrer Nachfolgerin Gerlinde Scherger (rechts) geehrt. Irene Hanke ist seit 25 Jahren Mitglied. *Foto: Birgit Kuhn*

Bauers Metzgerei

Fleischkauf im Bauer Markt:
Das ist höchste Qualität und Frische, verbunden mit kompetenter Beratung!

Tafelspitz vom Jungbullen Spitzenqualität, 3 Wochen gereift	1 kg	9.99
Hackfleisch, gemischt unsere bewährte Qualität	1 kg	4.44
Schweinekamm wie gewachsen, auf Wunsch ausgebeint	1 kg	4.44
Bauers Schaschliktopf zum Schmoren, fertig gewürzt	1 kg	5.99
Semmelbraten bratfertig gewürzt	1 kg	6.99
Broccoli-Kräuterpfanne fertig gewürzt	1 kg	6.99
Bauers Weißwürste täglich frisch, aus eigener Herstellung	100 g	-59
Rindswurst oder Feuerwurst aus eigener Herstellung	100 g	-59
Bauers Scharfe aus eigener Herstellung	100 g	-89
Kalbsleberwurst aus eigener Herstellung	100 g	-89
Sulzpresskopf aus eigener Herstellung	100 g	-79

Immer freitags und samstags frisch und lecker:
Bauers Grillhaxen Stück **2.70**

Das Weindepot

Vom Weingut Künstler/Hochheim:
Riesling Kabinett
feinherb, trocken oder lieblich, 1 l = 11.99
0,75-l-Flasche **8.99**
Das besondere Riesling-Weingut im Rheingau!

Rücker Schalk Müller Thurgau
trocken oder halbtrocken 1-l-Flasche **3.49**

Hecula Tinto
spanischer Rotwein aus der Monastrell-Traube, trocken, kräftig, elegant, 1 l = 8,-
6 Flaschen à 0,75 l in der Holzkiste **36.-**

Fisch + Mehr

Feinstes Pangasiusfilet	100 g	1.11
Frische Rotbarsch-Loins ohne Gräten	100 g	2.79
Frisches Viktoriasebarschfilet	100 g	1.39
Frisches irisches Bio-Lachsfilet	100 g	2.99
Frische Muscheln	1 kg	3.49
Premium-Gambas in Dill, Aioli oder Mango-Creme	100 g	2.99

Der Durstlöcher

Alaska Mineralwasser spritzig oder still, 1 l = -21	12x 0,7 l zzgl. Pfand	1.79
Alaska Mineralwasser spritzig oder still, 1 l = -17	6x 1,5 l zzgl. Pfand	1.49
Rhön Sprudel Schorlen Apple, Cassis, Cherry, Hollerbeere, Apfel-Birne, Apfel-Traube oder Orange, 1 l = -89	12x 0,75 l zzgl. Pfand	7.99
Schlappeseppel Special »Seppelsche«	1 l = 1.51	9.99

Bahlsen Leibniz Zoo 100 g = -89	125-g-Beutel	1.11
Bahlsen Leibniz Minis, Pur oder Choco 100 g = -74/-89	150-g/125-g-Beutel	1.11
Bahlsen ABC Russisch Brot 100 g = -83	120-g-Beutel	-99

Vergleichen Sie doch mal Äpfel mit Äpfeln:

Das Obst und Gemüse vom Bauer Markt wird jedem Vergleich standhalten. Qualität und Frische sind bei uns garantiert. Wir beziehen die Ware frisch vom Großmarkt oder direkt vom Obst- oder Gemüsebauern. Das ist es, was unsere Kunden immer wieder überzeugt.

Typisch Bauer Markt!

Käsetheke

Holländischer Gouda jung 48% Fett i. Tr. 100 g	-49
Cambozola Weichkäse mit Edelschimmel, 70% Fett i. Tr. 100 g	1.39
Pustertaler Bergkäse aus Südtirol, 50% Fett i. Tr. 100 g	1.39
Fougerus französischer Rohmilch-Weichkäse, 45% Fett i. Tr. 100 g	1.99
Peppadews mit Frischkäsefüllung 100 g	2.49
Kühl-/Tiefkühltheke:	
McCain Chef-Frites 1 kg = 1.99	1.49
Valerian Gourmet-Baguettes versch. Sorten, 1 kg = 6.63	1.99
Dr. Oetker Pizza Ristorante verschiedene Sorten je Packung	1.99
Rama Pflanzenmargarine Original oder Balance, 1 kg = 1.54	-77

Tröckensortiment:

Südzucker	100 g = -56
Gelierzucker 1:1 1-kg-Packung	1.39
Maggi Meisterklasse Suppen versch. Sorten je Beutel	-79
Mazola Reines Keimöl 1 l = 3.05	2.29
Jacobs Krönung Kaffeepads versch. Sorten, 100 g = 1.42	1.49
Lorenz Erdnusslocken 100 g = -60	1.49
Lorenz Saltlets Brezeln 100 g = -56	1.11
Mars Celebrations 100 g = 1.-	1.99
Averna Amaro ital. Kräuterkörr, 29% Vol., 1 l = 12.84	8.99
Regina Toilettenpapier Kamille 3-lagig 8 Rollen	1.88
Ariel Vollwaschmittel versch. Sorten, 1 kg = 2.16	12.95

Aurora Sonnenstern oder Urkraft des Keimes Weizenmehl Type 405
1-kg-Packung **-59**

Hengstenberg Knax Gewürzgerken
verschiedene Sorten, 1 kg = 1.68 **1.66**

FRÜHSTÜCKSWOCHEN im Bauer Markt!

Unser Angebot bis Ende September tägl. von 8 bis 11 Uhr:

1 großer Pott Kaffee, 2 Brötchen, Butter, Konfitüre, Wurst, Käse und ein Ei für nur 3.95

Und für den deftigen Hunger bieten wir Ihnen:

1 Paar Bauers Weißwürste mit süßem Senf und Brötchen für nur 2.95

Bauers Obstgarten

Frisches Obst, Gemüse und Salate kauft man im Bauer Markt!

Deutsche Tafeläpfel
Kl. I, große Auswahl, alles neue Ernte! Sorten Jonagold, Elstar, Delbar-Estival, Gala, Cox, Gravensteiner, Boskoop und Summerred 1 kg **1.99**

Türkische kernlose Trauben 1 kg **1.99**

Spanische Nektarinen u. Pfirsiche 1-kg-Schale **-99**

Türkische Feigen Stück **-29**

Tunesische Datteln getrocknet 1-kg-Packung **3.99**
200-g-Packung **-89**

Italienische/griechische Wassermelonen 1 kg **-59**

Belgische/deutsche Tomaten 1 kg **1.49**

Holländische Mix-Paprika rot, gelb, grün, 1 kg = 1.98 500-g-Packung **-99**

Deutsche Buschbohnen 1 kg **1.99**

Deutsche Speisekartoffeln Kl. I, Sorten Leyla, Marabel, Christa, Finka, vorwiegend festkochend, 1 kg = -70 **6.99**
Sorte Annabelle, festkochend, 1 kg = -80 **7.99**

Jacobs Kaffee Krönung
versch. Sorten, 1 kg = 5.98 500-g-Packung **2.99**

Faber Sekt
versch. Sorten, 1 l = 2.96 0,75-l-Flasche **2.22**

Neue Kochkurse Herbst 2010:

September 2010:
Mitmachkurs mit Chefkoch Hubert Kulczak
Donnerstag, 16. 9. 2010, 19.00 Uhr 65.- Euro pro Person

Oktober 2010:
Basic Fisch – 3-Gänge-Menü mit Chefkoch Hubert Kulczak
Freitag, 22. 10. 2010, 19.00 Uhr 65.- Euro pro Person

Herbstklassiker mit Sternekoch Ludger Helbig
Montag, 25. 10. 2010, 19.00 Uhr 80.- Euro pro Person

November 2010:
Basic Fisch – 3-Gänge-Menü mit Chefkoch Hubert Kulczak
Freitag, 12. 11. 2010, 19.00 Uhr 65.- Euro pro Person

Große Gewächse und kleine Gerichte – Ein Koch- und Weinabend mit Ingo Holland
Donnerstag, 18. 11. 2010, 19.00 Uhr 120.- Euro pro Person

»Mann kocht« – »Frau entspannt« – Vorbereitung eines Turf & Surf-Menüs der Männer mit Chefkoch Hubert Kulczak und Yoga für Frauen mit Nadine Tanzer
Freitag, 19. 11. 2010, 19.00 Uhr 130.- Euro pro Paar

Vorweihnächtliches Menü mit Sternekoch Ludger Helbig
Montag, 29. 11. 2010, 19.00 Uhr 80.- Euro pro Person

Infos und Anmeldung:
Sabrina Leuner · Telefon 0 60 22 / 61 83-26
s.leuner@bauer-markt.de · www.bauer-markt.de

PUR – das Kochstudio am Bauer Markt!

BAUER MARKT